

Los italianos han rechazado los ataques alemanes en todas partes. Un monitor inglés con cañón de largo alcance destruyó a 18.000 metros de distancia 3 puentes que tenían los austriacos en el bajo Piave

EL DOMINGO SE REANUDO FURIOSAMENTE LA BATALLA DE INGLES Y ALEMANES EN CAMBRAI ALEMANIA PERDIO SU ULTIMA COLONIA EN EL AFRICA OCCIDENTAL

ESPECIAL Y EXCLUSIVO (SERVICIO REUTER)

LONDRES, 5. — La batalla de Cambrai se ha reanudado furiosamente. Ayer los alemanes reforzados por divisiones frescas, se esforzaron en realizar el plan de romper el nuevo frente inglés al suroeste de Cambrai. El viernes llevaron a cabo una intencionada igual, pero se frustró ante nuestra enérgica resistencia. El mismo día recuperamos muchas de las ganancias que habían hecho. El sábado los alemanes reanudaron el ataque tratando inútilmente de reconquistar lo perdido. El lunes en las inmediaciones de la Vaquerie, los alemanes atacaron con grandes masas de infantería desde Marcoing hacia Gonelieu. El General Haig informa que en la noche del lunes se rechazaron los ataques causando crecidas bajas al enemigo. Estamos sosteniendo nuestras posiciones en todas partes, excepto en la Vaquerie y al oriente de Marcaping donde nos retiramos a una nueva línea. Posiblemente al sur de Marcoing el enemigo rompió la línea en un punto, pero contraatacando restablecimos la posición. En el frente de Ypres hemos hecho ganancias tomando prisioneros. Al suroeste del bosque Polignon, en las operaciones del domingo, por el norte de Paschehendale, apresamos a 129 alemanes. En Moeuvre el lunes los franceses rechazaron el ataque a las posiciones al norte de Flizy. El enemigo sufrió crecidas bajas. Han sido observadas grandes columnas en las líneas de comunicación teutonas en Italia, pero todavía permanecen inactivas. El domingo al occidente de Trentino hubo prolongadas e intensas acciones de artillería, también en la meseta de Asiago y por el norte de Monte Grappa. Alemania ha perdido su última colonia en Africa oriental. El General von Devontour telegrafía que se establecieron definitivamente, debido a que los alemanes con su pequeña fuerza que restaba en el continente fueron eliminados, refugiándose en Rovuma Moschike, habiéndose tomado medidas para exterminarlos. Los ingleses en todas las acciones capturaron 26,869 prisioneros, 221 cañones, inclusive 20,454 prisioneros de Palestina. En Alemania se ha anunciado oficialmente que la diputación rusa llegó al Cuartel General alemán del frente oriental con el objeto de negociar el armisticio general y que en varios puntos se han convenido los armisticios locales.

por fuego de artillería preparatorio, pero que esto no es carácter concreto como de costumbre cuando se resuelven atacar con vigor. Hacen estas manifestaciones con el objeto de cubrir los movimientos en otros puntos.

HASTA AHORA HAN SIDO HUNDIDOS 800 BARCOS NORUEGOS POR LOS SUBMARINOS ALEMANES

LONDRES, 4: Despachos de Copenhagen recibidos por el Exchange Telegraph dicen que durante los últimos días se han recibido informes de que barcos noruegos han sido hundidos por submarinos. Hasta ahora Noruega ha perdido 800 barcos de esta manera. La prensa noruega dice que los nuevos y poderosos barcos han sido hundidos sin dejar rastro.

DICEN DE PETROGRADO QUE LA ENTENTE CONSIDERA AUTORIZADA A RUSIA PARA EL ARMISTICIO QUE HA CELEBRADO

PETROGRADO, 4: El Soviet ha informado a la Unión de Ferrovieros que los aliados están negociando un plan para dar a Rusia el derecho de firmar una paz por separado. Hoy se anuncia el establecimiento de una República tártara en Crimea.

A CAUSA DE LOS ACONTECIMIENTOS EN RUSIA LA GUERRA SE PROLONGARA UNOS MESES

ESTOCOLMO, 4: Camilo Huzman, Secretario del Congreso Socialista Internacional se encuentra actualmente en Gotingen. Dice que la guerra tiene probabilidades de prolongarse por muchos meses debido a los recientes acontecimientos de Rusia. Duplica estos acontecimientos, pero agrega que aun en el caso de que Alemania pudiera retirar todas sus fuerzas del frente oriental, le faltaría el material y superioridad necesaria para vencer la resistencia de los aliados.

AVISA ALLENBY QUE NO HA CAMBIADO LA SITUACION EN PALESTINA

LONDRES, 4: Oficial. Avisa el General Allenby que la situación general no ha cambiado. Se efectuó un combate en Bertulefoka en el que tomamos algunos prisioneros. Los ingleses ejecutaron una irrupción contra el puesto turco de Nibirnia, matando o capturando toda la guarnición. Nuestros aviones continuaron bombardeando las comunicaciones turcas en la vecindad de Fulkran.

NO ES CIERTO QUE EL MINISTRO SUECO HAYA OFRECIDO SU MEDIACION ENTRE EL BOLSHEVIKI Y ALEMANIA

ESTOCOLMO, 4: E Ministro de RR. EE. autoriza a sus representantes en el exterior para diseminar la noticia publicada en París y en otras partes de que la Legación sueca en Petrogrado ha ofrecido sus servicios como intermediaria entre el Bolshéviki y Alemania. Acerca que un Ministro en Rusia acusó recibo de la nota respecto del armisticio, de común acuerdo con los demás neutrals, pero que esto constituye un mero acto de cortesía, sin implicar el reconocimiento de los puntos.

DICEN DE BERLIN QUE EL DIA LUNES TROPAS DE BLENFORD MARCHARON AL ASALTO LA VAQUERIE

BERLIN, 4: Oficial. El día lunes la tropa de Baden tomó al asalto la Vaquerie, situada al suroeste de Cambrai, haciendo 500 prisioneros.

LOS AUSTRIO-ALEMANES HACEN MANIFESTACIONES PARA CUBRIR LOS MOVIMIENTOS EN OTROS PUNTOS

STUEVA YORK, 4: Comunica el Comandante en el Cuartel General italiano que la actividad del enemigo está tomando la forma de manifestaciones a una distancia de mil millas de parte de la artillería, seguida

Los puentes estaban situados a distancias varias unos de otros. Uno de ellos era construido de calicanto, el cual los austríacos habían reparado. Los otros dos no medían más que tres varas de ancho. Sobre estos puentes blancos el monitor hizo caer cinco proyectiles en un total de siete disparos. Los primeros dos alcanzaron uno en cada extremo del puente de pontones, con tal exactitud, que los aviones que observaron la acción avisaron que la parte central se había soltado de sus anclajes en ambas

mitades del río, como si hubiera sido destruido con srucho y se fué río abajo con la corriente. Otro proyectil cayó encima del puente de calicanto.

SE HA ACORDADO ESTABLECER UN COMITE INTERALIAADO NAVAL

PARIS, 4: Anuncia Picton que en la conferencia interalada se acordó establecer un Comité Interalado Naval.

SE INFORMA OFICIALMENTE QUE TODOS LOS ATAQUES AUSTRIO-ALEMANES HAN SIDO RECHAZADOS

ROMA, 4: Oficial. Los ataques del enemigo han sido rechazados en todas partes.

LOS CAUDILLOS LIBERALES APOYAN EL PLAN DE LANDSDOWNE PARA LA PAZ FUTURA

LONDRES, 4: Dice el "Manchester Guardian" que en una reunión de los caudillos liberales que tuvo lugar al Gobierno y a la cual asistió Mr. Asquith, se mostró enteramente favorable a la carta de Landsdowne. Las bajas durante la semana pasada fueron: muertos en acción o de sus

heridas, oficiales 100 y tropa 6,153. Heridos o extraviados, oficiales 294, hombres de tropa 22,006.

SE PUBLICA UNA NUEVA LISTA NEGRA CON 1,600 FIRMAS DE CASAS LATINOAMERICANAS

WASHINGTON, 4: El Tribunal Industrial de Guerra ha publicado una Lista Negra que contiene 1,600 nombres de personas, casas de comercio y corporaciones de la América Latina.

TODOS RESIDENTES DEL REINO UNIDO TENDRA EN ADELANTE ASISTENCIA MEDICA GRATIS

LONDRES, 4: Despachos de Delhi fechados el viernes, avisan que el Gobierno de la India ha abierto créditos en favor del Banco Federal de Reserva de Nueva York para cubrir las compras de guerra en los Estados U-

idos. Dice el "Daily Express" que Addison, Ministro de Reconstrucción ha sido nombrado Ministro de Sanit Pública. Este señor espera conseguir antes de la Pascua de Navidad autorización del Parlamento para poner en vigencia su proyecto verdaderamente revolucionario de nacionalizar la profesión médica, lo cual significa que todo residente del Reino Unido recibirá asistencia médica gratuita. Con respecto a este proyecto Lloyd George opina que ya es tiempo de que nadie se prive de la mejor asistencia médica por falta de recursos o capital.

CUANDO CUNDIO EL PANICO COMANDE TODO EL EJERCITO DE LOS ESTADOS UNIDOS

CHICAGO, 3: Los agentes federales llevan a cabo una investigación para apresar la persona que depositó en el cuartel de la policía de la ciudad de Chicago en el Asadorium, en el cual hubo anoche un incendio mientras se representaba la ópera "Dinorah". La Gail Currey y Crimi cantaban un dueto cuando estalló el pánico y Campuzani, el director de orquesta, tocó el Himno de las barras y las estrellas para calmar el ardor, pero en algunos minutos el enorme teatro estaba vacío. Mientras esto sucedía los empleados del Auditorium encontraron un tubo de doce pulgadas con los dos extremos sellados, el cual había sido perforado. Se cree que la bomba fue colocada allí por alguien que se propuso impedir la representación de la ópera alemana.

EL SENADO NORTeamericano ESTA PRONTO A DECLARAR LA GUERRA A AUSTRIA-HUNGERIA

WASHINGTON, 4: Martín, jefe de la mayoría, manifestó que el Senado está pronto a declarar la guerra a Austria. La declaración probablemente será adoptada por el Departamento de Estado. Se espera algún debate, pero no muy prolongado.

DUKOHIN FUE SACADO DE UN TREN Y ARROJADO A LA VÍA, MATANDOLE EL CORVOZ

PETROGRADO, 4: Oficial: Después de haber capturado a Mohilov, Krilenko arrestó a Dukohin despatchado a Petrogrado donde el populacho atacó el tren, se apoderó de Dukohin y arrojándolo a la vía donde el tren lo mató.

LA ARTILLERIA ALEMANA ESTA MUY ACTIVA EN EL FRENTE DE CAMBRAI

LONDRES, 4: Oficial: Durante la noche la artillería del enemigo se mostró muy activa en el frente de batalla de Cambrai, en la vecindad de Donon y Moeuvre. No hubo movimiento de parte de su infantería. En el resto del frente nada digno de mención.

LA FUTURA POLITICA DE RUMANIA

AMSTERDAM, 4: Según noticias recibidas de Berlín, circulan rumores en el Reichstag de que Hamann, abandonado a Berlín y Viena respecto a las condiciones de armisticio y preliminares de paz.

HA SIDO NOMBRADO NUEVO MINISTRO DE PAISES BAJOS EN WASHINGTON

WASHINGTON, 4: Ha sido nombrado Augusto Phillips, ministro en los Países Bajos, en lugar de Rapport. Este Gobierno lo ha anunciado territorialmente. Legará en enero.

DICEN DE PETROGRADO QUE KRILENKO SE HA REINTEGRADO AL BOLSHEVIKI

PETROGRADO, 4: Krilenko que renunció al Estado Mayor que había rechazado reconocer al Bolshéviki, ya se reintegró.

EN UN DISCURSO AL SENADO DE LOS ESTADOS UNIDOS EL PRESIDENTE WILSON PIDE QUE SE DECLARE LA GUERRA A AUSTRIA TAMBIEN PIDE LA PROMULGACION DE ALGUNAS OTRAS LEYES NECESARIAS PARA EL FELIZ DESARROLLO DE LA GUERRA (AEROGRAMAS)

EL PRESIDENTE WILSON RECOMIENDA AL CONGRESO LA DECLARATORIA DE GUERRA A AUSTRIA-HUNGERIA

WASHINGTON, 5: El Presidente Wilson en su discurso al Congreso recomendó la declaratoria de guerra a Austria-Hungría, manifestando que por el momento no hacía lugar a recomendación con respecto a Turquía y Bulgaria; pero que llegado el tiempo y las circunstancias, se tomaría la libertad de hacer algún insinuamiento.

SE PRESENTA UNA MOCION AL CONGRESO PARA QUE DECLARE LA GUERRA A AUSTRIA-HUNGERIA, TURQUIA Y BULGARIA

WASHINGTON, 5: El Senador suplente Pittman, quien ocupa el puesto del propietario Kog, de Utah, presentó a la consideración del Congreso una resolución para declarar la guerra a Austria-Hungría, Turquía y Bulgaria. Esta moción fue pasada inmediatamente a consideración de la Comisión de Relaciones Exteriores.

FRAGMENTO DEL DISCURSO PRONUNCIADO ANTE EL CONGRESO POR EL PRESIDENTE WILSON

WASHINGTON, 5: Lo siguiente es parte del discurso dirigido ayer al Senado por el Presidente Wilson: "El pueblo ruso ha sido envenenado con las mismas falsedades que se han empleado para conservar al pueblo alemán ignorante de los verdaderos acontecimientos. Este veneno ha sido suministrado por las mismas manos. El único antídoto para esta clase de intoxicaciones es la verdad, y mis palabras en esta solemnidad expresan el deseo de que la verdad sea clara. Ha parecido a mi deber y mi conciencia, considerado desde todos los puntos de vista posibles, el dirigirme a estas declaraciones de propósitos, para agregar a las interpretaciones especiales que me tomé la libertad de dirigir al Senado el mes de enero. El arreglo final que deberá venir cuando la guerra termine, tal como es la expresión en cetero, es que las naciones todas del mundo tengan derecho amplio no solo al paso libre en los mares, sino también seguro y sin molestia, acceso a esos anchurosos puertos del mar. Y cuando así me expreso, se pensaba, la mismo que ahora, que no solo las naciones pequeñas y débiles necesitan de nuestra ayuda, sino también las grandes naciones."

LOS PUNTOS QUE EL ENEMIGO OCUPABA EN EL BAJO PIAVE FUERON DESTRUIDOS POR UN MONITOR

NUEVA YORK, 4: Despacho de Venecia para el "Evening Sun" avisa que los tres puentes que el enemigo ocupaba para abastecer sus tropas en el bajo Piave, han sido destruidos por un monitor británico, cuyo cañón de largo alcance destruyó a 18,000 metros de distancia los tres puentes.

y poderosos países, aplindiendo esto a nuestros enemigos actuales y a nuestros aliados en la guerra. Así pesaba y así piensan hoy, de la misma Austria entre nuestros enemigos, de Serbia y Holanda. Solamente a precio muy elevado se puede obtener justicia y derechos iguales. Nosotros en el actual esfuerzo buscamos elementos permanentes y no temporales para la paz del mundo, y debemos encontrarlos a cualquier precio sin temor ni cobardía. Si los derechos del hombre han sido siempre un don preciado que el hombre debe conservar a todo trance, por qué entonces no empeñarnos en esa guerra de libertad y de justicia hasta obtener un victorioso fin? Debemos, pues, apartar con mano vigorosa cualquier tropiezo que se nos presente en el camino del éxito y la victoria. Debemos al mismo tiempo hacer todos los arreglos legales para que con la ley se nos faciliten todos los medios lícitos y completos para el uso de la capacidad total y fuerza de nuestra nación como unidad de combate. Uno de los principales obstáculos que encontramos en nuestro camino es el de estar en guerra con Alemania pero no con sus aliados, y es por eso que muy intensamente me permito recomendar al Congreso que declare inmediatamente que los Estados Unidos están en estado de guerra con Austria-Hungría. Es extraño que ésta sea la conclusión del argumento del discurso que es el que dirigiremos? No, es así. Es un hecho de inenovable lógica lo que es acabo de decir. Austria-Hungría deservidamente en estos momentos no es la soberana de sus propios destinos; no es la señora de sus dominios; no es su propia directora, sino simplemente la vasalla de la voluntad del Gobierno alemán. Debemos enfrentar el uso de la capacidad total y fuerza con la fuerza nuestra, dirigida bajo tales circunstancias sin ningún sentimentalismo, sino tal como si estuvieramos considerando un complicado negocio. El Gobierno de Austria-Hungría no actúa por su propia iniciativa ni responde su actuación a los sentimientos y deseos de su pueblo, sino simplemente como instrumento de otra nación. Entonces lógico es esperar que nosotros rechacemos la fuerza con la fuerza nuestra y consideremos a los poderes centrales como un solo. Si la guerra no se conduce en este sentido, nunca podremos llegar a un fin victorioso. La misma lógica nos conducirá a declarar la guerra a Bulgaria y Turquía. Ellos no son más que los instrumentos de que se sirve Alemania para destruirnos."

no están aún en el camino de nuestra acción necesaria. Debemos proceder siempre, en cualquier lugar a donde las necesidades de la guerra los lleven; pero me parece que debemos ir solamente a donde prácticas e inmediatas consideraciones justifiquen nuestro proceder, no dejándonos adormecer por otras consideraciones. Las medidas financieras y militares que se deban adoptar, se iniciarán ellas mismas en el mismo curso de la guerra y tal como los acontecimientos y necesidades se vayan presentando; pero me tomé la libertad de proponer a vuestra consideración algunas otras medidas legislativas que a mi juicio son de vital importancia para el sostenimiento y continuación de la guerra y para poder liberar la totalidad de nuestras fuerzas y energías. Será necesario adoptar ciertas particularidades que se refieren a la inmigración al país, del mismo modo que en mi concepto es necesario crear un presidente libre controlado y definido en lo que se relaciona con todas las personas que salen o entran al territorio de los Estados Unidos. Deberá legislarse asimismo determinando como una ofensa criminal cada violación de la preclara presidencial relacionada con los enemigos extranjeros residentes en el país y que fue establecido en la sección 4667 de los estatutos que determinan los castigos. En estas leyes debe incluirse tanto a hombres como a mujeres, aplicándose a estas castigos especiales. Al referirse estas leyes a las limitaciones a que deben ajustarse los enemigos extranjeros residentes en el país, deberá incluirse tanto a mujeres como a hombres.

Del mismo modo como el tiempo va transcurriendo y hay extranjeros detenidos en los diferentes campamentos de concentración que son alimentados y alojados por cuenta del Gobierno, es mi opinión que las leyes que se dicten y las que me he permitido sugerir, permita que los infractores de las leyes puedan ser confinados a las distintas penitenciarías y otras instituciones similares en donde estén detenidos puedan dedicarse a trabajar tal como lo hacen los demás criminales.

Respecto a las experiencias me han convencido de que el Congreso debe dar amplia autorización al Gobierno para arreglar los precios de los artículos de primera necesidad. La ley de la oferta y la demanda, siendo destruida, ha sido reemplazada por una ley de escandalosa ambición y egoísmo. En

estas experiencias me han convencido de que el Congreso debe dar amplia autorización al Gobierno para arreglar los precios de los artículos de primera necesidad. La ley de la oferta y la demanda, siendo destruida, ha sido reemplazada por una ley de escandalosa ambición y egoísmo. En

estas experiencias me han convencido de que el Congreso debe dar amplia autorización al Gobierno para arreglar los precios de los artículos de primera necesidad. La ley de la oferta y la demanda, siendo destruida, ha sido reemplazada por una ley de escandalosa ambición y egoísmo. En

estas experiencias me han convencido de que el Congreso debe dar amplia autorización al Gobierno para arreglar los precios de los artículos de primera necesidad. La ley de la oferta y la demanda, siendo destruida, ha sido reemplazada por una ley de escandalosa ambición y egoísmo. En

estas experiencias me han convencido de que el Congreso debe dar amplia autorización al Gobierno para arreglar los precios de los artículos de primera necesidad. La ley de la oferta y la demanda, siendo destruida, ha sido reemplazada por una ley de escandalosa ambición y egoísmo. En

estas experiencias me han convencido de que el Congreso debe dar amplia autorización al Gobierno para arreglar los precios de los artículos de primera necesidad. La ley de la oferta y la demanda, siendo destruida, ha sido reemplazada por una ley de escandalosa ambición y egoísmo. En

estas experiencias me han convencido de que el Congreso debe dar amplia autorización al Gobierno para arreglar los precios de los artículos de primera necesidad. La ley de la oferta y la demanda, siendo destruida, ha sido reemplazada por una ley de escandalosa ambición y egoísmo. En

ASIGURAN QUE EL CARDENAL AMBETTE ES CANDIDATO PARA LA ACADEMIA FRANCESA

PARIS, 4: El Congreso de Mirabeau el asunto del aumento de salarios. La conferencia interalada duró sus labores. Lloyd George regresó a Londres. En una ciudad de la zona de guerra el General Pershing separará una escuela de guerra no teórica en la que enseñará los métodos de estrategia y táctica modernas. Ventosos entregó a Hook la Cruz Cruz de la orden del Salvador. Se asegura que el Cardenal Amette es candidato para la Academia Francesa. La orden rusa de Niza envió a Moscú una protesta contra la paz por separada negociada por traidores y usurpadores, y agradeciendo a la Entente por haber rechazado entrar en relaciones con aquellos agitadores. Termina apelando al pueblo ruso para que reconcilie con los anarquistas y supliendo a los soldados rusos salvar el honor de la patria.

que reconcilie con los anarquistas y supliendo a los soldados rusos salvar el honor de la patria.

DICEN DE BERLIN QUE EL DIA LUNES TROPAS DE BLENFORD MARCHARON AL ASALTO LA VAQUERIE

BERLIN, 4: Oficial. El día lunes la tropa de Baden tomó al asalto la Vaquerie, situada al suroeste de Cambrai, haciendo 500 prisioneros.

LOS AUSTRIO-ALEMANES HACEN MANIFESTACIONES PARA CUBRIR LOS MOVIMIENTOS EN OTROS PUNTOS

STUEVA YORK, 4: Comunica el Comandante en el Cuartel General italiano que la actividad del enemigo está tomando la forma de manifestaciones a una distancia de mil millas de parte de la artillería, seguida

NOTICIAS TELEGRAFICAS DE CENTRO AMERICA

UNA SOCIEDAD AGRICOLA.—EL CULTIVO DEL ARROZ.—SAN MIGUEL, Nov.—Ha desperdiciado mucho dinero...

LA NOTICIA

HONDURAS.—PRÓXIMO BAILE.—DIPUTADO QUE SE CASA.—CUADERNO DE RECORTES DEL PEDAGOGO MANUEL GAMEZ DA SU CAPITAL PARA LA UNIÓN.—UNA FIESTA!

CORRESPONSAL

TEGUIGUALPA, Nov.—La Cámara de Comercio hace ya preparativos para dar un gran baile el 31 de diciembre en los lujosos salones de su edificio...

CORRESPONSAL

San José, 6 de Diciembre de 1917.

JUANITA VARGAS DE MONTERO HA MUERTO

Su esposo José Montero Soto, sus hijas Laura, Angela, y Atilia Montero, sus sobrinos María Julia, Paula y Julianna Cordero, Marco Tulio, Hernán y Elsa von Bülow...

MISCELANEA DE NOTICIAS

El premio de C \$500 del último sorteo, correspondió al señor don Jaime González, vecino de Limón. Ayer cambió este el billete premiado...

La Alianza

SOCIACION DE JEFES PARA MATRIMONIOS. OFICINA CENTRAL: SAN JOSE, C. R. Practica dinero a los solteros para casarse...

NO CELEBRO SESION AN OCHTE EL CONGRESO OBRERO

Ayer no celebró sesión el Congreso Obrero. Hubo causa justificada para ello: a noche se debía reunir la Directiva de la Sociedad Federal de Trabajadores...

! BARATO!! BARATO!! Garantizamos los más bajos precios en plaza de: Harina, "EL TRIUNFO", "GOLD LION", "ITALIA" y Mantequilla marca "EL TRIUNFO" A. BRESCIANI & CIA.

Teatros

VARIADAS. PARA EL SABADO 6 A LAS 2:30 P. M. MATINEE EXTRAORDINARIO DEDICADO AL MUNDO INFANTIL...

AMERICA

JUEVES, 6 DE DICIEMBRE DE 1917 SE ESTREÑARA LA MAGNIFICA OBRA EN 5 PARTES "SARONÉ Y ARENA" DEL ILUSTRE ESCRITOR ESPAÑOL DON VICENTE BLASCO IBAZEB...

TEATRO "MASCOTA"

PUNTAERENAS. GRAN ACREDITADO CINEMATOGRAFICO CON EL ESTRENO DEL GRANDIOSO DRAMA DE PROPAGANDA DE LA PAZ...

TEATRO ARRASTY

LIMÓN. DOMINGO, 9 DE DICIEMBRE DE 1917 ESTRENO COLORAL, EXITO RUIDOSO "SARONÉ Y ARENA" DEL INSIGNE ESCRITOR ESPAÑOL DON VICENTE BLASCO IBAZEB...

ROSALAS Y ARBOLITOS DE JARDIN

Cipreses de Monterrey. Semillas de flores finas en la Casa de las Semillas "LA GRAN VITA" 2553.

MUY NUEVAS OBRAS

Robé, Montañu, Ingenieros, etc. Vend. De celebrados Inventores Electricistas tengo cursos completos de Teoría y Práctica; algunos contienen rarísimos modelos desmontables.

EL DOCTOR LARA

Ha trasladado su consultorio frente al Cuartel de la Segunda Sección de Policía. 2863-6 al 18 Dic.

MATERIAL ELECTRICO DE SEGUNDA MANO

Se compra. En la oficina de la Agencia General de LA INFORMACION se dará razón. 2855-4 Dic.

LA FIESTA DE CLAUSURA EN EL HOSPICIO DE HUERFANOS DE CARTAGO

Hemos recibido la atenta invitación que nos hace el Superior del Hospicio de los Salesianos, Presbitero don Juan Margarita para asistir a la fiesta que con motivo del día de la Inmaculada Concepción y de la distribución de premios de los alumnos del Hospicio de Huérfanos de aquella ciudad, tendrá lugar el 9 de diciembre, bajo el siguiente programa...

ACCIDENTES

BREQUERO FRACTURADO. — UNA HERIDA. — ENVENENADO. De San Blas, pueblo costero, nos informan: Mariano Barilla fué mordido por una cascabel; Mariano mató y por consejo de un pariente, la mordió en diferentes lugares para curarlo...

LA MAGNOLIA

Acaba de recibir la sin rival harina propia para panaderos, marca "DON QUIXOTE", a precios sin competencia. ESCARRE HNO. 2811-27 Nov.

PARA EL VECANO SOMBREROS DE PALMA, LLAMA Y MEXICANOS

Deposito General SASSO HELMANOS. Antigua Oficina de E. A. Robles y Co. Pasaje Jiménez — San José — Teléfono No. 121

Mala Nutrición. Desgaste Orgánico. Eso es lo que padece media humanidad. El remedio es alimento y medicina, como se combinan perfectamente en LA EMULSION de SCOTT. La Emulsion original de Aceite de Hígado de Bacalao. Exijase Siempre con Esta Marca.

SOCIALES Y PERSONALES

HOGARES DE PLACEMES

El hogar de don Francisco Vargas Rodríguez, y su señora esposa doña Herminia Lizano de Vargas, se encuentra de plácemes con el feliz arribo de su primogénito. Enviamos a los padres nuestras congratulaciones, y deseamos al recién nacido un camino de dicha y ventura.

EL GUILD DE SANTA URSULA

Mucho entusiasmo existe entre los miembros de las Colonias Inglesas y Norte-Americanas, lo mismo que en nuestra sociedad, para la celebración del Guild de Santa Ursula que tendrá lugar en los salones del San José Golf Club...

UNA BODA

El lunes pasado en el Templo de la Dolores el señor Cura Fray Angel Alvarez de la bendición matrimonial al señor don Luis Rollán y a la señorita Elena Amyrich, quienes fueron apadrinados por don Luis León Pérez y su señora esposa...

UN TE DE DESPEDIDA

Con motivo de la próxima boda de la señorita Eduvigis Wispking quien ha prestado sus valiosos servicios como maestra en la escuela Juan Rufin" sus compañeros de labores, le obsequiarán en la tarde de mañana una simpática fiesta de despedida, que se efectuó en los salones del TEA ROOM MAXIM, el cual revisó los caracteres de cordialidad y cariño que siempre caracteriza a esta clase de fiestas.

Depósito de Maderas

PACIFIC LUMBER Co. Ltd. 200 varas antes de llegar a la estación del Ferrocarril al Pacífico. Al frente de la Fábrica de Refrescos "La Navarra".

CATAPLASMA DEL DOCTOR LELIEVRE

Instantánea y Antiséptica. APROBADA POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS. PARIS 1875-1876. 1877-1878. 1879-1880. 1881-1882. 1883-1884. 1885-1886. 1887-1888. 1889-1890. 1891-1892. 1893-1894. 1895-1896. 1897-1898. 1899-1900. 1901-1902. 1903-1904. 1905-1906. 1907-1908. 1909-1910. 1911-1912. 1913-1914. 1915-1916. 1917-1918. 1919-1920. 1921-1922. 1923-1924. 1925-1926. 1927-1928. 1929-1930. 1931-1932. 1933-1934. 1935-1936. 1937-1938. 1939-1940. 1941-1942. 1943-1944. 1945-1946. 1947-1948. 1949-1950. 1951-1952. 1953-1954. 1955-1956. 1957-1958. 1959-1960. 1961-1962. 1963-1964. 1965-1966. 1967-1968. 1969-1970. 1971-1972. 1973-1974. 1975-1976. 1977-1978. 1979-1980. 1981-1982. 1983-1984. 1985-1986. 1987-1988. 1989-1990. 1991-1992. 1993-1994. 1995-1996. 1997-1998. 1999-2000. 2001-2002. 2003-2004. 2005-2006. 2007-2008. 2009-2010. 2011-2012. 2013-2014. 2015-2016. 2017-2018. 2019-2020. 2021-2022. 2023-2024. 2025-2026. 2027-2028. 2029-2030. 2031-2032. 2033-2034. 2035-2036. 2037-2038. 2039-2040. 2041-2042. 2043-2044. 2045-2046. 2047-2048. 2049-2050. 2051-2052. 2053-2054. 2055-2056. 2057-2058. 2059-2060. 2061-2062. 2063-2064. 2065-2066. 2067-2068. 2069-2070. 2071-2072. 2073-2074. 2075-2076. 2077-2078. 2079-2080. 2081-2082. 2083-2084. 2085-2086. 2087-2088. 2089-2090. 2091-2092. 2093-2094. 2095-2096. 2097-2098. 2099-2100. 2101-2102. 2103-2104. 2105-2106. 2107-2108. 2109-2110. 2111-2112. 2113-2114. 2115-2116. 2117-2118. 2119-2120. 2121-2122. 2123-2124. 2125-2126. 2127-2128. 2129-2130. 2131-2132. 2133-2134. 2135-2136. 2137-2138. 2139-2140. 2141-2142. 2143-2144. 2145-2146. 2147-2148. 2149-2150. 2151-2152. 2153-2154. 2155-2156. 2157-2158. 2159-2160. 2161-2162. 2163-2164. 2165-2166. 2167-2168. 2169-2170. 2171-2172. 2173-2174. 2175-2176. 2177-2178. 2179-2180. 2181-2182. 2183-2184. 2185-2186. 2187-2188. 2189-2190. 2191-2192. 2193-2194. 2195-2196. 2197-2198. 2199-2200. 2201-2202. 2203-2204. 2205-2206. 2207-2208. 2209-2210. 2211-2212. 2213-2214. 2215-2216. 2217-2218. 2219-2220. 2221-2222. 2223-2224. 2225-2226. 2227-2228. 2229-2230. 2231-2232. 2233-2234. 2235-2236. 2237-2238. 2239-2240. 2241-2242. 2243-2244. 2245-2246. 2247-2248. 2249-2250. 2251-2252. 2253-2254. 2255-2256. 2257-2258. 2259-2260. 2261-2262. 2263-2264. 2265-2266. 2267-2268. 2269-2270. 2271-2272. 2273-2274. 2275-2276. 2277-2278. 2279-2280. 2281-2282. 2283-2284. 2285-2286. 2287-2288. 2289-2290. 2291-2292. 2293-2294. 2295-2296. 2297-2298. 2299-2300. 2301-2302. 2303-2304. 2305-2306. 2307-2308. 2309-2310. 2311-2312. 2313-2314. 2315-2316. 2317-2318. 2319-2320. 2321-2322. 2323-2324. 2325-2326. 2327-2328. 2329-2330. 2331-2332. 2333-2334. 2335-2336. 2337-2338. 2339-2340. 2341-2342. 2343-2344. 2345-2346. 2347-2348. 2349-2350. 2351-2352. 2353-2354. 2355-2356. 2357-2358. 2359-2360. 2361-2362. 2363-2364. 2365-2366. 2367-2368. 2369-2370. 2371-2372. 2373-2374. 2375-2376. 2377-2378. 2379-2380. 2381-2382. 2383-2384. 2385-2386. 2387-2388. 2389-2390. 2391-2392. 2393-2394. 2395-2396. 2397-2398. 2399-2400. 2401-2402. 2403-2404. 2405-2406. 2407-2408. 2409-2410. 2411-2412. 2413-2414. 2415-2416. 2417-2418. 2419-2420. 2421-2422. 2423-2424. 2425-2426. 2427-2428. 2429-2430. 2431-2432. 2433-2434. 2435-2436. 2437-2438. 2439-2440. 2441-2442. 2443-2444. 2445-2446. 2447-2448. 2449-2450. 2451-2452. 2453-2454. 2455-2456. 2457-2458. 2459-2460. 2461-2462. 2463-2464. 2465-2466. 2467-2468. 2469-2470. 2471-2472. 2473-2474. 2475-2476. 2477-2478. 2479-2480. 2481-2482. 2483-2484. 2485-2486. 2487-2488. 2489-2490. 2491-2492. 2493-2494. 2495-2496. 2497-2498. 2499-2500. 2501-2502. 2503-2504. 2505-2506. 2507-2508. 2509-2510. 2511-2512. 2513-2514. 2515-2516. 2517-2518. 2519-2520. 2521-2522. 2523-2524. 2525-2526. 2527-2528. 2529-2530. 2531-2532. 2533-2534. 2535-2536. 2537-2538. 2539-2540. 2541-2542. 2543-2544. 2545-2546. 2547-2548. 2549-2550. 2551-2552. 2553-2554. 2555-2556. 2557-2558. 2559-2560. 2561-2562. 2563-2564. 2565-2566. 2567-2568. 2569-2570. 2571-2572. 2573-2574. 2575-2576. 2577-2578. 2579-2580. 2581-2582. 2583-2584. 2585-2586. 2587-2588. 2589-2590. 2591-2592. 2593-2594. 2595-2596. 2597-2598. 2599-2600. 2601-2602. 2603-2604. 2605-2606. 2607-2608. 2609-2610. 2611-2612. 2613-2614. 2615-2616. 2617-2618. 2619-2620. 2621-2622. 2623-2624. 2625-2626. 2627-2628. 2629-2630. 2631-2632. 2633-2634. 2635-2636. 2637-2638. 2639-2640. 2641-2642. 2643-2644. 2645-2646. 2647-2648. 2649-2650. 2651-2652. 2653-2654. 2655-2656. 2657-2658. 2659-2660. 2661-2662. 2663-2664. 2665-2666. 2667-2668. 2669-2670. 2671-2672. 2673-2674. 2675-2676. 2677-2678. 2679-2680. 2681-2682. 2683-2684. 2685-2686. 2687-2688. 2689-2690. 2691-2692. 2693-2694. 2695-2696. 2697-2698. 2699-2700. 2701-2702. 2703-2704. 2705-2706. 2707-2708. 2709-2710. 2711-2712. 2713-2714. 2715-2716. 2717-2718. 2719-2720. 2721-2722. 2723-2724. 2725-2726. 2727-2728. 2729-2730. 2731-2732. 2733-2734. 2735-2736. 2737-2738. 2739-2740. 2741-2742. 2743-2744. 2745-2746. 2747-2748. 2749-2750. 2751-2752. 2753-2754. 2755-2756. 2757-2758. 2759-2760. 2761-2762. 2763-2764. 2765-2766. 2767-2768. 2769-2770. 2771-2772. 2773-2774. 2775-2776. 2777-2778. 2779-2780. 2781-2782. 2783-2784. 2785-2786. 2787-2788. 2789-2790. 2791-2792. 2793-2794. 2795-2796. 2797-2798. 2799-2800. 2801-2802. 2803-2804. 2805-2806. 2807-2808. 2809-2810. 2811-2812. 2813-2814. 2815-2816. 2817-2818. 2819-2820. 2821-2822. 2823-2824. 2825-2826. 2827-2828. 2829-2830. 2831-2832. 2833-2834. 2835-2836. 2837-2838. 2839-2840. 2841-2842. 2843-2844. 2845-2846. 2847-2848. 2849-2850. 2851-2852. 2853-2854. 2855-2856. 2857-2858. 2859-2860. 2861-2862. 2863-2864. 2865-2866. 2867-2868. 2869-2870. 2871-2872. 2873-2874. 2875-2876. 2877-2878. 2879-2880. 2881-2882. 2883-2884. 2885-2886. 2887-2888. 2889-2890. 2891-2892. 2893-2894. 2895-2896. 2897-2898. 2899-2900. 2901-2902. 2903-2904. 2905-2906. 2907-2908. 2909-2910. 2911-2912. 2913-2914. 2915-2916. 2917-2918. 2919-2920. 2921-2922. 2923-2924. 2925-2926. 2927-2928. 2929-2930. 2931-2932. 2933-2934. 2935-2936. 2937-2938. 2939-2940. 2941-2942. 2943-2944. 2945-2946. 2947-2948. 2949-2950. 2951-2952. 2953-2954. 2955-2956. 2957-2958. 2959-2960. 2961-2962. 2963-2964. 2965-2966. 2967-2968. 2969-2970. 2971-2972. 2973-2974. 2975-2976. 2977-2978. 2979-2980. 2981-2982. 2983-2984. 2985-2986. 2987-2988. 2989-2990. 2991-2992. 2993-2994. 2995-2996. 2997-2998. 2999-3000. 3001-3002. 3003-3004. 3005-3006. 3007-3008. 3009-3010. 3011-3012. 3013-3014. 3015-3016. 3017-3018. 3019-3020. 3021-3022. 3023-3024. 3025-3026. 3027-3028. 3029-3030. 3031-3032. 3033-3034. 3035-3036. 3037-3038. 3039-3040. 3041-3042. 3043-3044. 3045-3046. 3047-3048. 3049-3050. 3051-3052. 3053-3054. 3055-3056. 3057-3058. 3059-3060. 3061-3062. 3063-3064. 3065-3066. 3067-3068. 3069-3070. 3071-3072. 3073-3074. 3075-3076. 3077-3078. 3079-3080. 3081-3082. 3083-3084. 3085-3086. 3087-3088. 3089-3090. 3091-3092. 3093-3094. 3095-3096. 3097-3098. 3099-3100. 3101-3102. 3103-3104. 3105-3106. 3107-3108. 3109-3110. 3111-3112. 3113-3114. 3115-3116. 3117-3118. 3119-3120. 3121-3122. 3123-3124. 3125-3126. 3127-3128. 3129-3130. 3131-3132. 3133-3134. 3135-3136. 3137-3138. 3139-3140. 3141-3142. 3143-3144. 3145-3146. 3147-3148. 3149-3150. 3151-3152. 3153-3154. 3155-3156. 3157-3158. 3159-3160. 3161-3162. 3163-3164. 3165-3166. 3167-3168. 3169-3170. 3171-3172. 3173-3174. 3175-3176. 3177-3178. 3179-3180. 3181-3182. 3183-3184. 3185-3186. 3187-3188. 3189-3190. 3191-3192. 3193-3194. 3195-3196. 3197-3198. 3199-3200. 3201-3202. 3203-3204. 3205-3206. 3207-3208. 3209-3210. 3211-3212. 3213-3214. 3215-3216. 3217-3218. 3219-3220. 3221-3222. 3223-3224. 3225-3226. 3227-3228. 3229-3230. 3231-3232. 3233-3234. 3235-3236. 3237-3238. 3239-3240. 3241-3242. 3243-3244. 3245-3246. 3247-3248. 3249-3250. 3251-3252. 3253-3254. 3255-3256. 3257-3258. 3259-3260. 3261-3262. 3263-3264. 3265-3266. 3267-3268. 3269-3270. 3271-3272. 3273-3274. 3275-3276. 3277-3278. 3279-3280. 3281-3282. 3283-3284. 3285-3286. 3287-3288. 3289-3290. 3291-3292. 3293-3294. 3295-3296. 3297-3298. 3299-3300. 3301-3302. 3303-3304. 3305-3306. 3307-3308. 3309-3310. 3311-3312. 3313-3314. 3315-3316. 3317-3318. 3319-3320. 3321-3322. 3323-3324. 3325-3326. 3327-3328. 3329-3330. 3331-3332. 3333-3334. 3335-3336. 3337-3338. 3339-3340. 3341-3342. 3343-3344. 3345-3346. 3347-3348. 3349-3350. 3351-3352. 3353-3354. 3355-3356. 3357-3358. 3359-3360. 3361-3362. 3363-3364. 3365-3366. 3367-3368. 3369-3370. 3371-3372. 3373-3374. 3375-3376. 3377-3378. 3379-3380. 3381-3382. 3383-3384. 3385-3386. 3387-3388. 3389-3390. 3391-3392. 3393-3394. 3395-3396. 3397-3398. 3399-3400. 3401-3402. 3403-3404. 3405-3406. 3407-3408. 3409-3410. 3411-3412. 3413-3414. 3415-3416. 3417-3418. 3419-3420. 3421-3422. 3423-3424. 3425-3426. 3427-3428. 3429-3430. 3431-3432. 3433-3434. 3435-3436. 3437-3438. 3439-3440. 3441-3442. 3443-3444. 3445-3446. 3447-3448. 3449-3450. 3451-3452. 3453-3454. 3455-3456. 3457-3458. 3459-3460. 3461-3462. 3463-3464. 3465-3466. 3467-3468. 3469-3470. 3471-3472. 3473-3474. 3475-3476. 3477-3478. 3479-3480. 3481-3482. 3483-3484. 3485-3486. 3487-348

AVISOS DE OCASION

Desde esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta sección son las siguientes: se cobrará como mínimo por VEINTE PALABRAS UN COLON POR INSERCIÓN... Cada cinco palabras o fracción de exceso valen DIEZ CENTIMOS por inserción.

SE NECESITAN MULAS PARA MUDAR CAJONES de trabajo y para montar. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

PARA VARIAS INDUSTRIAS y de comercio se necesitan uno o dos obreros, capacidad de a 100 galones por día. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

EN ESCASA VENDIENDO una casa al costado del templo y a minutos de distancia del centro. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

CASA EN LOS COLONES se alquila una casa al pastoreo. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

SE COMPRAN 5 LAVATORIOS DE BIENNA en buen estado. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

SEÑORA NECESITA un hijo de color medio o un hijo Indio. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

PUNTARENAS. Fábriano Bono. Teodoro Bono. Se alquilan para vender al por mayor o al por menor. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

A QUIENES INTERESE SE AVISA que el plan de Comodoro y sus dependientes que desean obtener el título de competencia y con buenas recomendaciones. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

SE ADQUIERE EL LOCAL situado frente a la ferreteria de los señores Roberto y Humberto. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

FIESTAS. APROXIMACION ESTA OPORTUNIDAD. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

SE ADQUIERE EL LOCAL situado frente a la ferreteria de los señores Roberto y Humberto. Dirigirse al apartado 2844 al D. D.

UNITED FRUIT COMPANY AVISO

SERVICIO DE VAPORES. Debido a las presentes circunstancias, la Compañía no puede, como anteriormente, publicar un itinerario de sus servicios. Se espera continuar servicios semanales de pasajeros...

HOTEL RESTAURANT EURCPA

Magnifico salón de visitas. TELEFONO 372. SAN JOSE DE COSTA RICA. Apartado 22. Equina de la Calle Central con la Avenida Primera.

Basigó y Alvarado

Avisa a sus amigos y favorecedores que han recibido y venden a precios módicos BACOS VACIOS PARA CAFE.

ALMACEN DE GRANOS

Tienen Siempre en Gran Existencia los Sigüientes Artículos: HARINAS, MARCAS, GOLD MEDAL, VERIFINE, ESTRELLA, ITALIA, ARROZ, MANTECA, SAL, CAFE, AZUCAR, FRIJOLAS, MAIZ.

Administración General del Impuesto sobre la Renta

Se avisa a todos los interesados, dueños de fincas rústicas o urbanas, comercios, industrias, profesiones, oficios, empleos, etc. que a partir del sábado 10. de Diciembre de 1917, encontrarán en esta Oficina Central y en las Jefaturas Políticas de cada Cantón de la República, los formularios oficiales para rendir la declaración de renta que los corresponde.

Oficina Central, Avenida la Este, No. 58, local ocupado antes por la Dirección General de Obras Públicas. Inf. 2843 10. Dic. P. L. 148

VIENE DE LA PAGINA

tanto que hemos podido eliminar a los acaparadores de los diferentes productos más necesarios para la subsistencia, andan aún acaparadores de otros artículos que se desenfrenan inopinadamente, aprovechando la oportunidad para esquilmar al pueblo.

SE NECESARIAMENTE IMPERATIVO que los recursos materiales que son el complemento de las fuerzas hidráulicas del país y también al económico y sistemático desenvolvimiento de los recursos naturales de la nación y que ellos mismos deben cobrar, y así sucesivamente quejas similares se oyen en todas partes.

SE ALIQUILA VIVIENDA. SE ALIQUILA VIVIENDA. SE ALIQUILA VIVIENDA. SE ALIQUILA VIVIENDA. SE ALIQUILA VIVIENDA.

¿QUE HACER? Fortifica tu cerebro y nervios con el CORDIAL DE CEREBRINA del DR. ALRUCI (New York).

LA VIDA MODERNA ES EL MAYOR ENEMIGO DE LA BELLEZA FEMENINA. Los trajes, las preocupaciones, los bailes, la alimentación, todo constituye a aniquilar la belleza de la mujer, y sobre todo a marchitar la hermosura del busto.

EN CARTAGO. Se alquila amueblada la casa que habitó el doctor D. Moisés Castro con su familia al lado de la línea.

Mi Tierra Nativa. Está listo para la venta el libro histórico, geográfico y estadístico, "Mi Tierra Nativa" de Francisco María Núñez. Precio: \$ 2.00 el ejemplar. Por correo \$ 2.50.

AL PUBLICO

Por escritura otorgada ante el notario don José Luis Pérez Pacheco, a las veintinueve de mayo de 1917, el señor don J. J. Cornick, mayor, casado y vecino de Puntarenas, se obligó a entregar a mí y como Gerente de The Costa Rica Lumber, Farm & Contracting Company, todas las embarcaciones, materiales de acrecer madera, herramientas, una caja de herramientas y toda la madera que ha recibido por ser estos objetos de propiedad de la Compañía que represento.

SAL HEPATICA. NO ES AMOR, ES FALTA DE SALUD TOMA SAL HEPATICA QUE LIMPIA COMPLETAMENTE EL ORGANISMO Y PRODUCE ALEGRÍA Y BUENOS COLORES. FABRICA POR BRISTOL-MYERS Co. BROOKLYN, N. Y. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.

'CORAZON DE TRIGO' Harina inmejorable de KANSAS, U. S. y otras marcas conocidas. ARROZ - AZUCAR - JABON. MANTECA CRIOLLA. A precios sin competencia venden ROBERTO GIL Y CO. Teléfono No. 777. 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica 2220

ANTONIO MARIA SOTO ABOGADO Y NOTARIO. Ha trasladado su despacho a su habitación, antigua casa del Dr. Cordero, por el Laberinto, a la vuelta del Cuartel de la Guardia Rural. 2715 11 nov.

Teodoro Roiz FABRICA DE JABON Y VELAS. El jabón blanco y amarillo de Marsella, que elabora esta Fábrica y que es tan recomendado en toda la República, no puede ser confundido con ningún otro de los elaborados en el país, pues este compuesto de los mejores materiales de aceite y sebo de certero Este es un producto que, sin exageración, pudiera ser vendido hasta en Inglaterra a precios elevados.

Mi Tierra Nativa. Está listo para la venta el libro histórico, geográfico y estadístico, "Mi Tierra Nativa" de Francisco María Núñez. Precio: \$ 2.00 el ejemplar. Por correo \$ 2.50. Dirigir los pedidos a la "Sociedad Editora Nacional", (Imprenta Moderna), San José, C. R., Apartado 49.